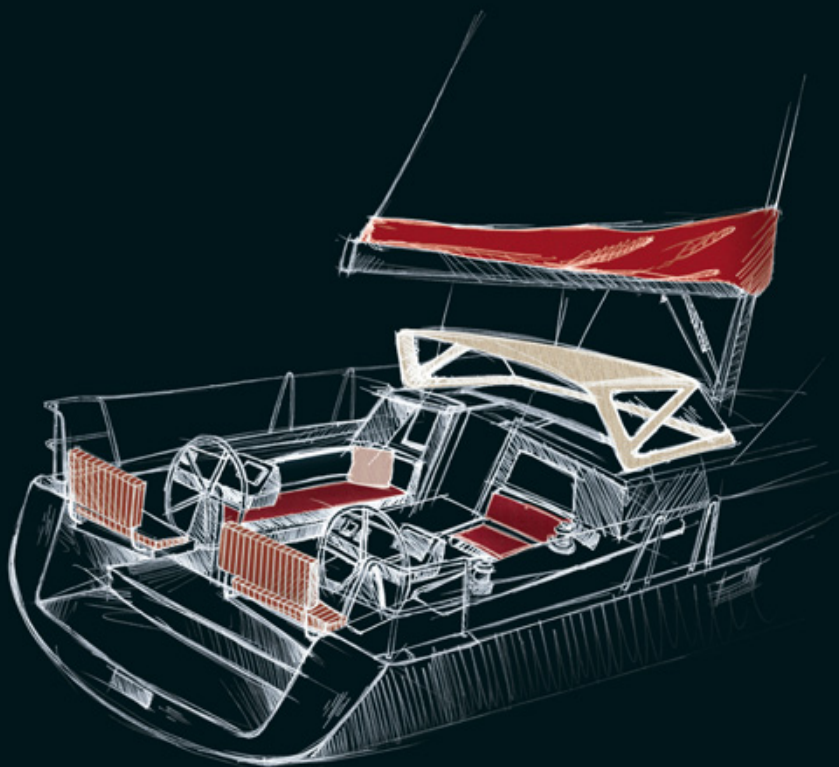


# Imagine

MARINE FABRIC COLLECTION 2014-2016



  
sunbrella®



### ULTRA RESISTANT

Choisir une toile de qualité, c'est avant tout être vigilant à la matière première qui compose la toile. Toutes les toiles Sunbrella® sont réalisées à partir d'acrylique Sunbrella teinté dans la masse. Contrairement à d'autres fils dont la couleur est obtenue par simple trempage, le fil Teint Masse Sunbrella est fabriqué avec la couleur au début de la fabrication de la fibre, quand l'acrylique est encore liquide. Il est ainsi coloré "à cœur" là où certains fils ne le sont qu'en surface. L'acrylique teint masse Sunbrella, c'est la garantie d'une durabilité exceptionnelle des coloris dans le temps.

### GARANTIES

Certains tissus Sunbrella® sont garantis 10 ans. Les tissus Sunbrella Plus, Supreme et Coussins sont garantis 5 ans (sauf Furling et Furling Adhesive). Les tissus Marine Seaguard et Sunworker de Dickson sont garantis 5 ans. Le tissu Surlast est garanti 3 ans. Voir conditions générales de garantie sur [www.dickson-constant.com](http://www.dickson-constant.com) et [www.sunbrella.com](http://www.sunbrella.com)



### OËKO-TEX

Cet agrément certifie la non toxicité des toiles acryliques traitées hydrofuges. Les tests ont permis de s'assurer de la non présence, dans les tissus présentant ce logo, d'odeurs, de colorants cancérigènes, de composants volatiles ou encore de pesticides.



### CERTIFICATION GREENGUARD : QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR

L'agrément Greenguard certifie que les toiles Sunbrella® sont faiblement émissives et qu'elles peuvent être utilisées en intérieur ou pour toute application où une qualité de l'air est nécessaire, avec la garantie qu'elles contribueront à conserver un air intérieur sain.



### CERTIFICATIONS QSE (Qualité-Sécurité-Environnement)

Dickson-Constant est certifié ISO 9001 depuis Juin 2003, ISO 14001 depuis Mars 2012 et OHSAS 18001 depuis Juin 2012. Ces certifications internationales du Bureau Veritas Certification illustrent la volonté de Dickson-Constant d'évoluer dans une démarche de progrès continu et de mieux répondre aux attentes de ses clients. Elles symbolisent la reconnaissance de la maturité et de l'efficacité de son système QSE.



### TISSUS SUNBRELLA® : LA MEILLEURE PARADE AUX UV

Amateurs ou professionnels de la mer recherchent pour leurs bateaux les tissus les plus résistants, mais aussi les plus performants en matière de protection solaire. Les tissus Sunbrella® sont tous classés de UPF30+ à UPF50+\*: ils procurent une excellente protection contre les UV, protégeant ainsi tous les types de peaux des effets nocifs du soleil. \*exceptés les tissus Furling, Furling Adhésif et Coussins.



Ce picto vous indique que la toile filtre 95% des rayons UV.



Ce picto vous indique que la toile filtre 100% des rayons UV.



Depuis 2005, les tissus Sunbrella® Marine bénéficient du label de recommandation de la fondation en faveur de la lutte contre le cancer de la peau « pour leur contribution efficace à la prévention des dommages causés à la peau par le soleil ». Ce label international est octroyé par un comité indépendant de photobiologie composé d'experts spécialisés dans les effets des rayons du soleil et le cancer de la peau. Difficile à obtenir (tests intensifs, critères stricts...), il garantit aux clients une protection efficace.

### ULTRA RESISTANT

When choosing a quality fabric, it is important to recognise the raw material from which it derives. All Sunbrella® fabrics are made from solution dyed acrylic yarns. Contrary to other yarns, from which colour is obtained by a simple bath, Sunbrella solution dyed acrylic is made by adding the colour at the beginning of the production process, when the acrylic is still liquid. It is, therefore, coloured "to the heart" whereas some yarns are coloured on the surface only. Sunbrella solution dyed acrylic yarn is the guarantee of an exceptional durability of the colours over time.

### WARRANTIES

Most Sunbrella® fabrics are backed with a 10 year limited warranty. The Sunbrella Plus, Supreme and Cushions fabrics are backed with a 5 year limited warranty (except Furling and Furling Adhesive). Dickson's Seaguard and Sunworker marine fabrics are backed with a 5 year limited warranty. Surlast is backed with a 3 year limited warranty. See general warranty conditions on [www.dickson-constant.com](http://www.dickson-constant.com) and [www.sunbrella.com](http://www.sunbrella.com)

### OËKO-TEX

This approval certifies that the acrylic fabrics with waterproofing treatment are non toxic. The tests prove the absence of smell, carcinogenic colourings, volatile components or even pesticides in the fabrics carrying this logo.

### GREENGUARD INDOOR AIR QUALITY CERTIFIED

The Greenguard designation ensures that Sunbrella® fabrics are a low-emitting product and can be used indoors or in any application where enhanced air quality is preferred with the confidence that these fabrics will contribute to healthy indoor air.

### QSE CERTIFICATIONS (Quality-Security-Environment)

Dickson Constant is ISO 9001 certified since June 2003, ISO 14001 certified since March 2012 and OHSAS 18001 certified since June 2012. These international certifications from the Bureau Veritas Certification show Dickson-Constants' desire to advance in the evolution of continuous progress and to respond even better to its customers requirements. It symbolises recognition and efficiency of its QSE service.

### SUNBRELLA® FABRICS: THE ULTIMATE UV PROTECTION

Whether amateur or professional, sailors expect their marine fabrics to be very strong, but also to offer a high degree of solar protection. All Sunbrella® fabrics\* are now rated between UPF30+ and UPF50+\*: they offer an excellent protection against UV rays, protecting all skin types from the harmful effects of the sun. \* except Furling, Furling Adhesive and Cushions.

This pictogram indicates that the fabric filters 95% of UVB rays.

This pictogram indicates that the fabric filters 100% of UVB rays.

Since 2005, Sunbrella® marine fabrics benefit from the "Seal of Recommendation" of the Skin Cancer Foundation, for their "effective contribution to preventing skin damage caused by the sun". This international award is judged by an independent photobiology committee made up of experts on the effects of solar radiation and skin cancer. Difficult to obtain (involving intensive tests, strict criteria) it guarantees customers effective protection.

# Sunbrella



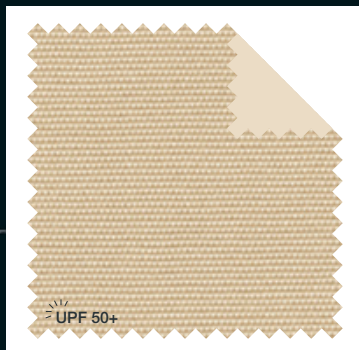
	Sunbrella Supreme	Sunbrella Plus	Sunbrella	Sunbrella Furling/ Furling Adhesive	Sunbrella Bindings/ Galons	Sunbrella Cushions/ Coussins
Capote Spray Hood	**	**	*		**	
Bimini Top Fly Bridge	**	**	*		**	
Cagnards Dodgers	*	*	**		**	
Fermetures Arrières Camper Enclosures	*	**	*		**	
Fermetures de Cockpit Cockpit Enclosures		*	**		**	
Housse de console Console Cover		*	**		**	
Housse de Pare-brise External Windshield Cover		*	**		**	
Housse d'Hivernage Winter cover		**	**		**	
Housse de Barre à Roue Housse de winch Wheel Cover - Winch Cover		*	**		**	
Bande de Protection Anti-UV UV Sail strip			** (Pour bateaux >40') (For boats >40')	** (Pour bateaux <40') (For boats <40')		
Lazybag - Housse de Grand Voile Mainsail Cover		*	**		**	
Coussins Cushions					**	**

# Dickson

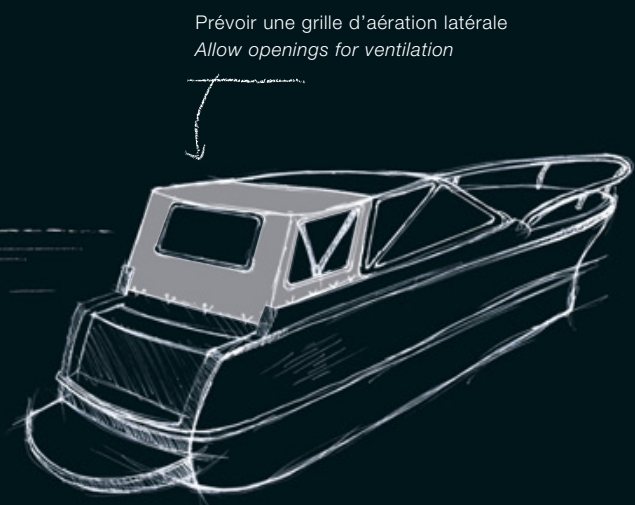


	Seaguard Flex	Surlast	Sunworker/ Sunworker Cristal
Bimini Top Fly Bridge			**
Housse de console Console Cover	**	**	
Housse de Pare-brise External Windshield Cover		*	**
Housse d'Hivernage Winter cover	**	**	
Housse de Barre à Roue Housse de winch Wheel Cover - Winch Cover	**	**	
Lazybag - Housse de Grand Voile Mainsail Cover	*		
Housses de Sièges Fitted Covers for Seats	**	*	

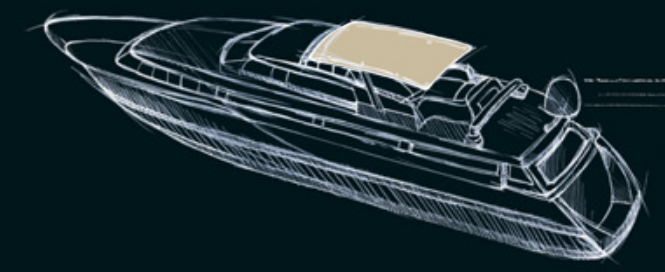




Linen with linen flock  
SUP 4330 152

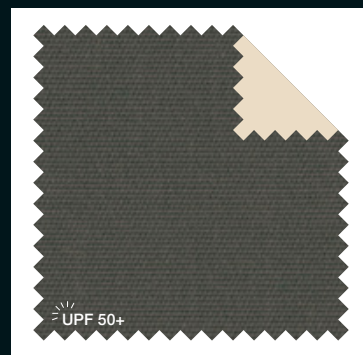
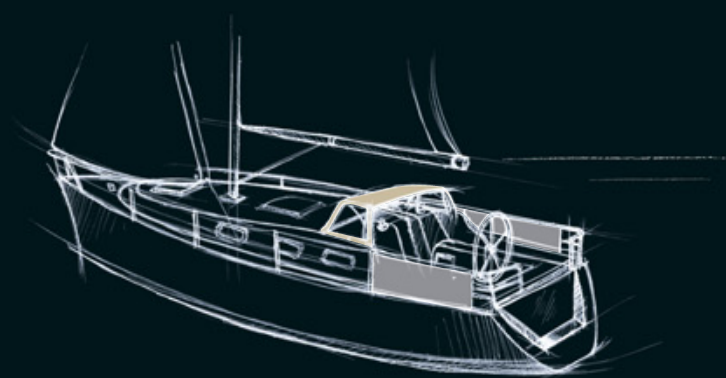


Prévoir une grille d'aération latérale  
Allow openings for ventilation

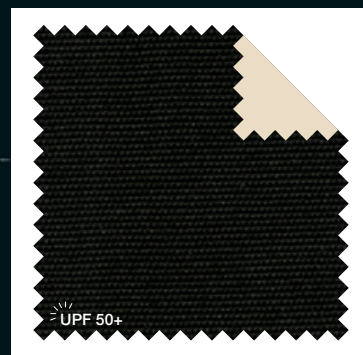
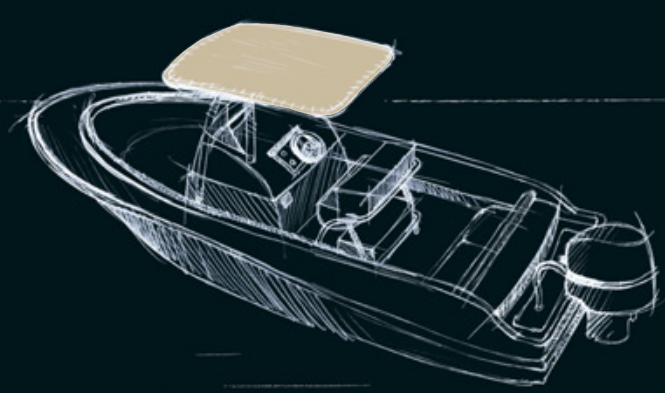


Captain Navy with linen flock  
SUP 4461 152


# Sunbrella Supreme





Charcoal with linen flock  
SUP 4441 152





Black with linen flock  
SUP 4081 152


 Recommandé  
Recommended

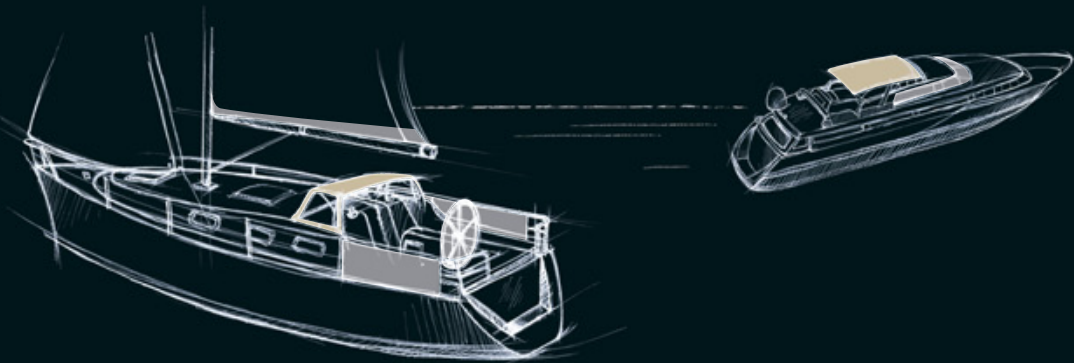
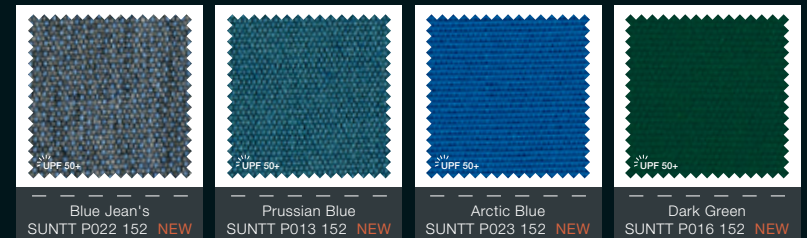
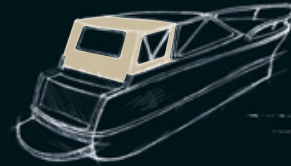
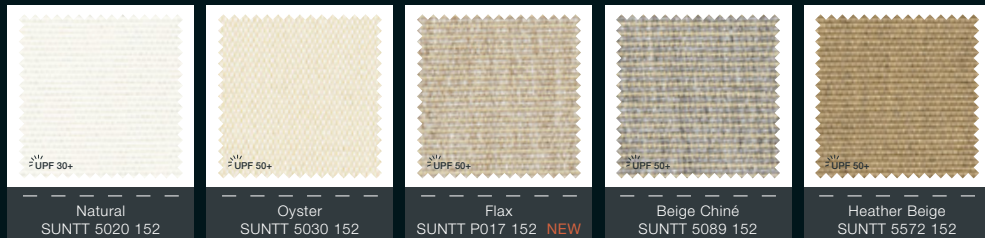
 Possible

 Stabilité dimensionnelle  
Dimensional stability

 Bicolore  
Two-toned

 Imperméabilité  
Water-resistance

 Souplesse  
Suppleness





# Sunbrella Plus



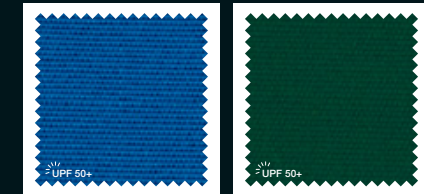
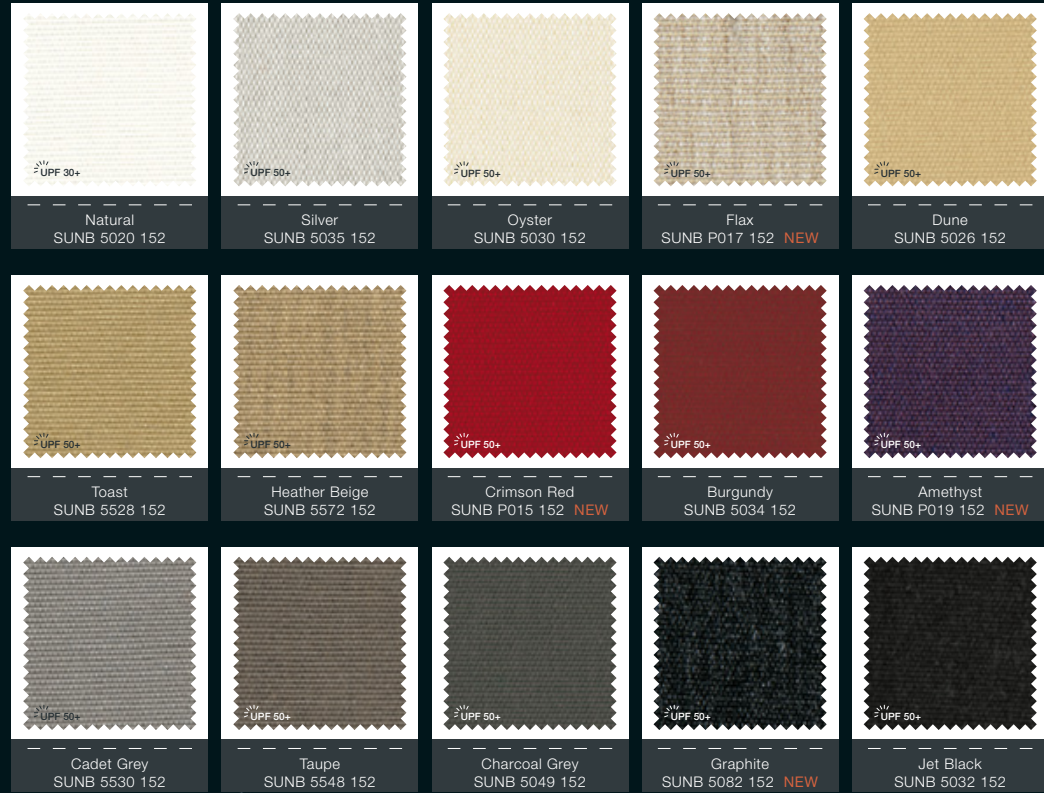
Recommandé  
Recommended

Possible


 Stabilité dimensionnelle  
Dimensional stability

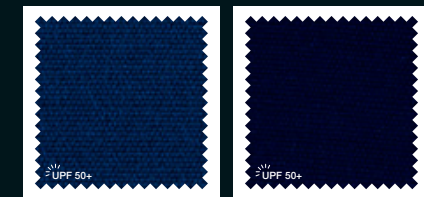

 Imperméabilité  
Water-resistance


 Respirabilité  
Breathability



Arctic Blue  
SUNB P023 152 **NEW**

Dark Green  
SUNB P016 152 **NEW**



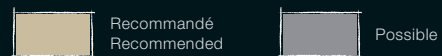
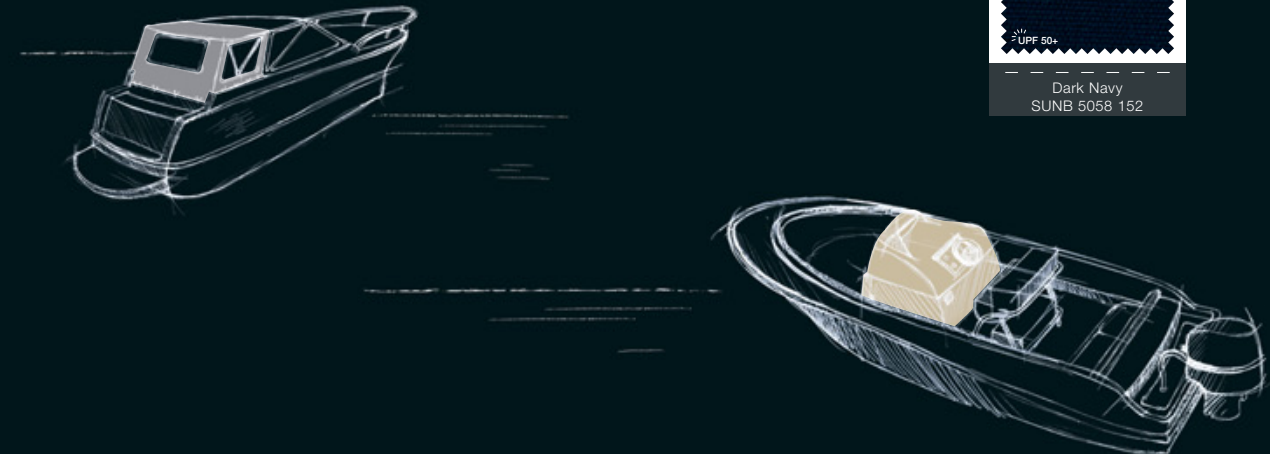
Marine Blue  
SUNB 5031 152

Captain Navy  
SUNB 5067 152



Dark Navy  
SUNB 5068 152

# Sunbrella



Garantie 10 ans  
10 Years Warranty



Large gamme de coloris  
Wide colour range



Respirabilité  
Breathability



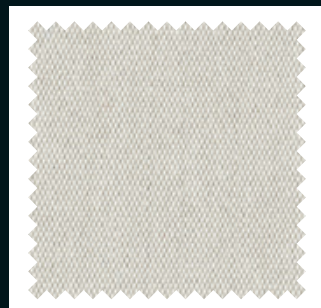
Captain Navy  
SFU 5057 165



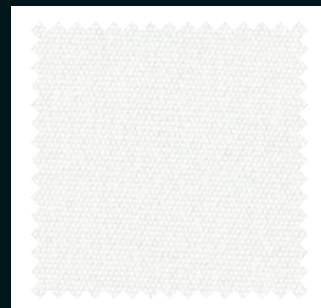
Marine Blue  
SFU 5031 165



Dune  
SFU 5026 165 **NEW**



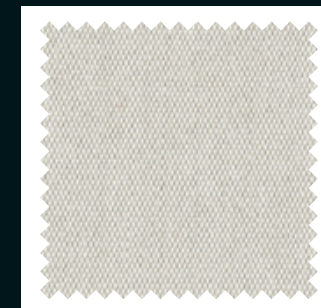
Silver  
SFU 5035 165



Natural  
SFU 5020 165



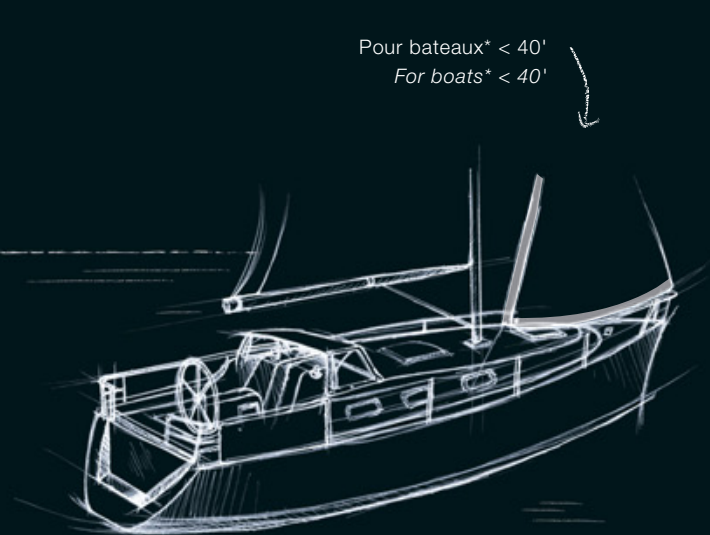
Natural  
SFUA 5020 150



Silver  
SFUA 5035 150

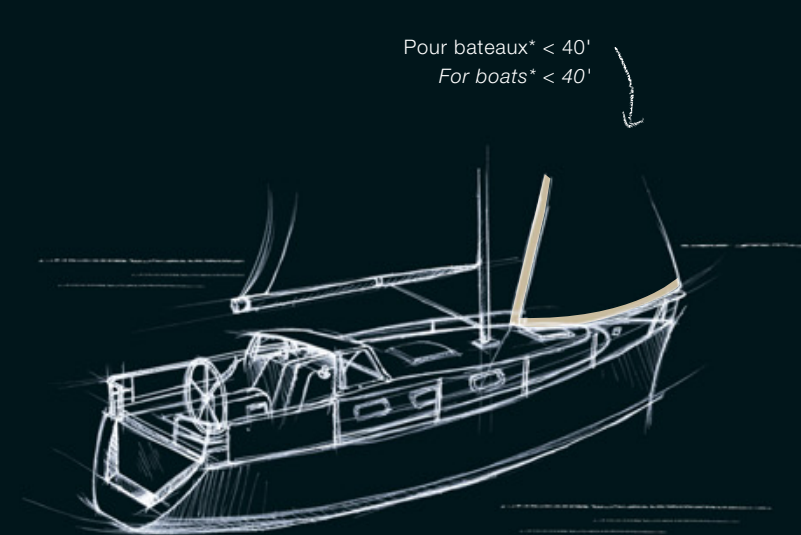


Dune  
SFUA 5026 150 **NEW**



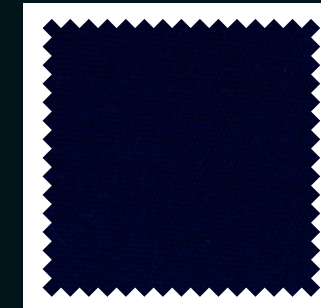
# Sunbrella Furling

Pour bateaux\* < 40'  
For boats\* < 40'



# Sunbrella Furling Adhesive

Pour bateaux\* < 40'  
For boats\* < 40'



Captain Navy  
SFUA 5057 150



Marine Blue  
SFUA 5031 150

\* Pour bateaux > 40', nous recommandons le Sunbrella®  
\* For boats > 40', we recommend the use of Sunbrella®



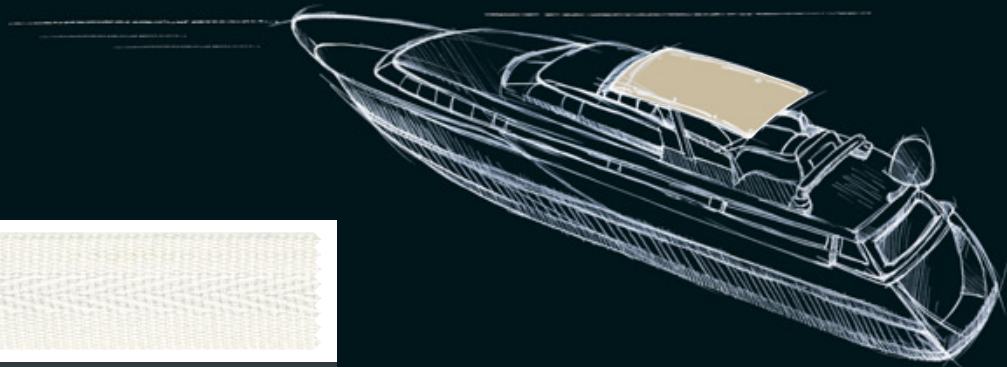
Résistant aux UV  
UV resistant



Souplesse  
Suppleness



Finesse  
Thinness



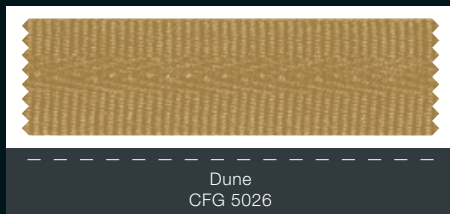
Natural  
CFG 5020



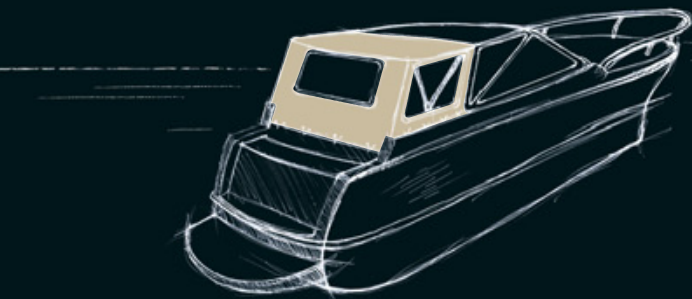
Stone  
CFG P011 **NEW**



Linen  
CFG 5050 **NEW**



Dune  
CFG 5026



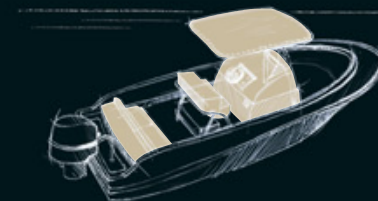
Recommandé  
Recommended



Charcoal Grey  
CFG 5049 **NEW**



Taupe  
CFG 5548 **NEW**



Marine  
CFG 5031

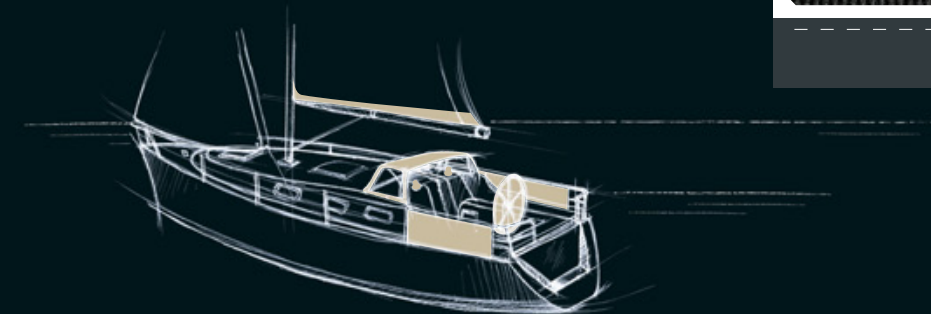


Captain Navy  
CFG 5057

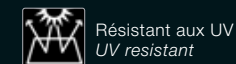


Jet Black  
CFG 5032

# Sunbrella Bindings



Echelle galons / Scale bindings : 2:3

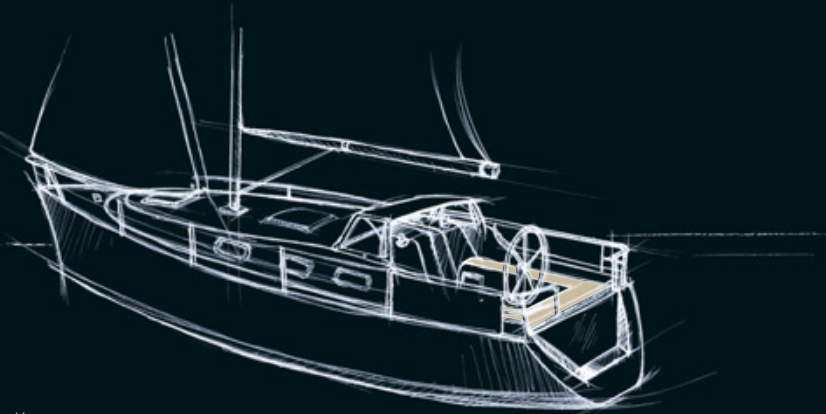


Résistant aux UV  
UV resistant

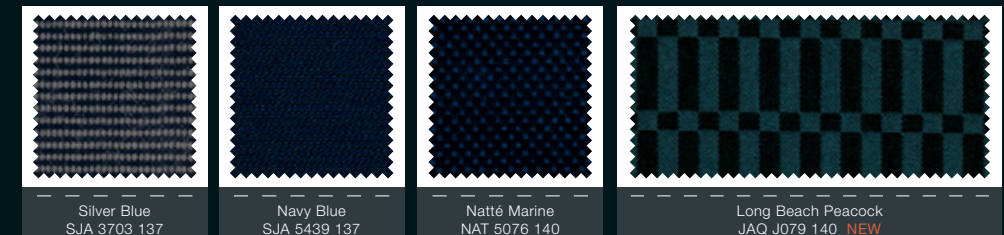
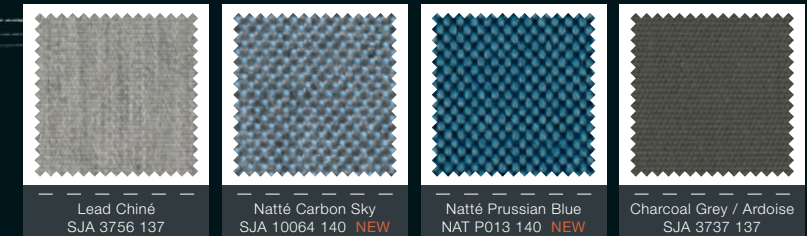
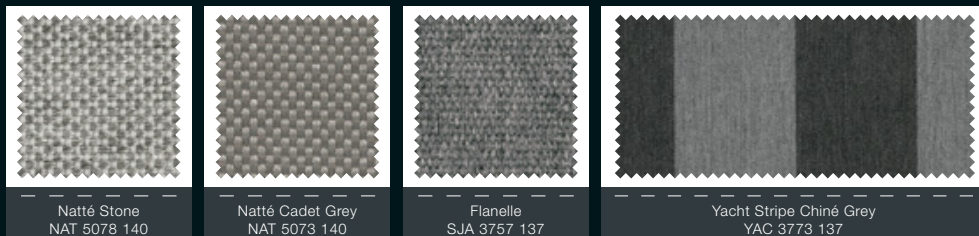
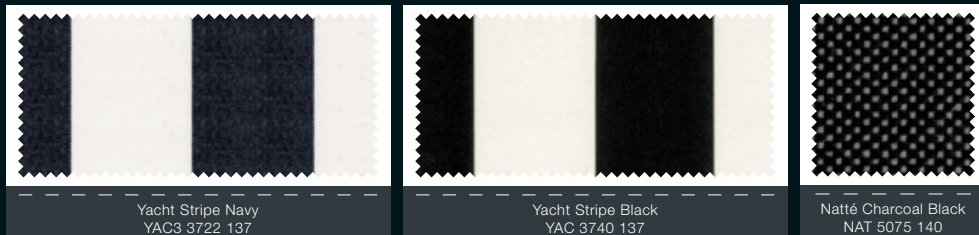


Stabilité dimensionnelle  
Dimensional stability

# Sunbrella Cushions




 Recommandé  
 Recommended



Echelle rayures et jacquards / Scale stripes and jacquards : 1:3  
 Echelle unis / Scale solids : 1:1



Entretien facile  
Easy care



Large gamme de coloris  
Wide colour range



Respirabilité  
Breathability

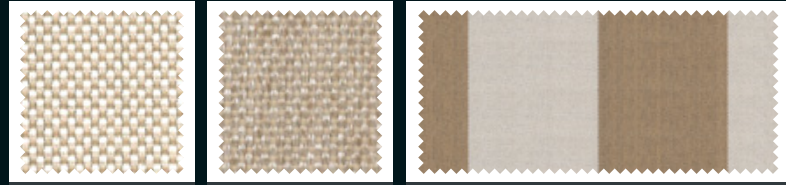




Cape Cod Toast  
JAQ J081 140 **NEW**

Natural  
SJA 5404 137

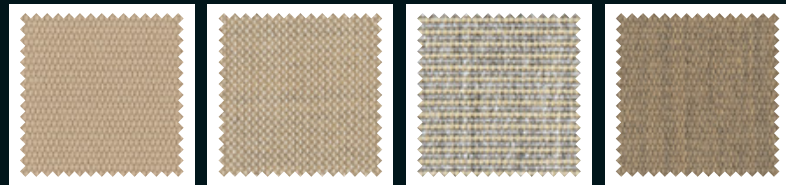
Canvas  
SJA 5453 137



Natté Oyster  
NAT 5030 140

Natté Antique  
NAT 5077 140

Yacht Stripe Maxim Beige  
SJA 5674 137

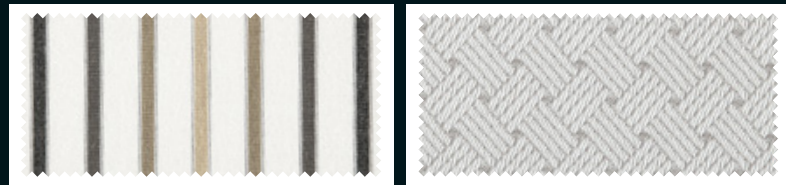


Antique Beige  
SJA 5422 137

Arbor Pebble  
SJA 48009/00 137

Beige Chiné  
SJA 3794 137

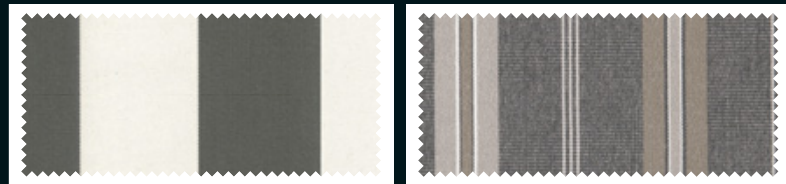
Heather Beige  
SJA 5476 137



Newport Sand  
SJA F013 137 **NEW**

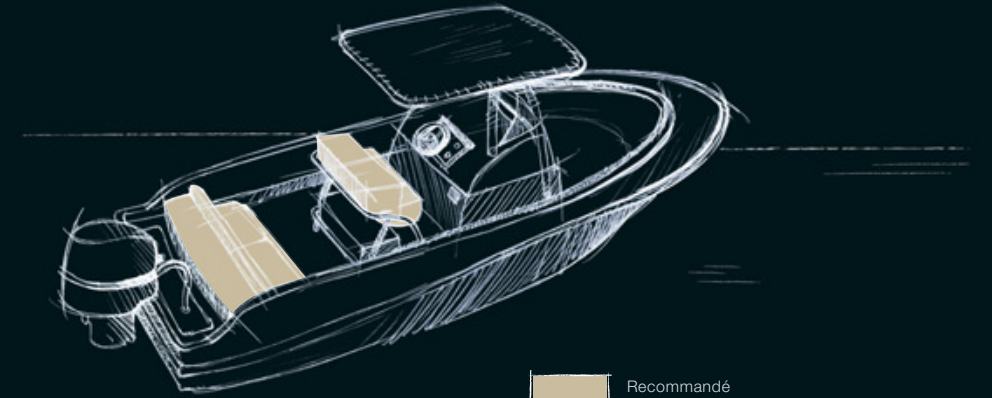
Cape Cod Cadet Grey  
JAQ J080 140 **NEW**

Cadet Grey  
SJA 5530 137

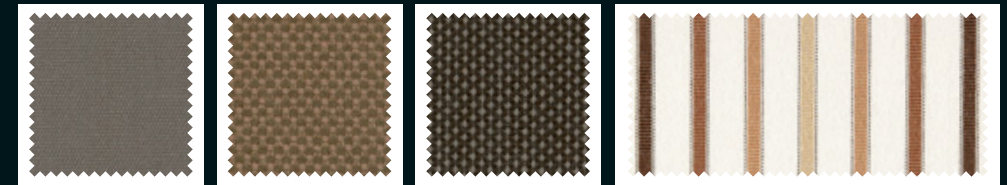


Yacht Stripe Charcoal Grey  
YAC 3723 137

Portofino Taupe  
SJA F016 137 **NEW**



 **Recommandé**  
Recommended



Taupe  
SJA 3729 137

Natté Hemp  
NAT 5074 140

Mink Brown  
SJA 3127 137 **NEW**

Newport Teak  
SJA F014 137 **NEW**



Mandarin  
SJA P014 137 **NEW**

Riviera White-Red  
SJA F010 137 **NEW**

Riviera Red-White  
SJA F011 137 **NEW**

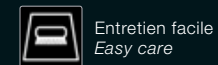


Natté Red Pepper  
SJA 10012 140

Natté Eggplant  
NAT P012 140 **NEW**

Black  
SJA 5408 137

Long Beach Eggplant  
JAQ J078 140 **NEW**



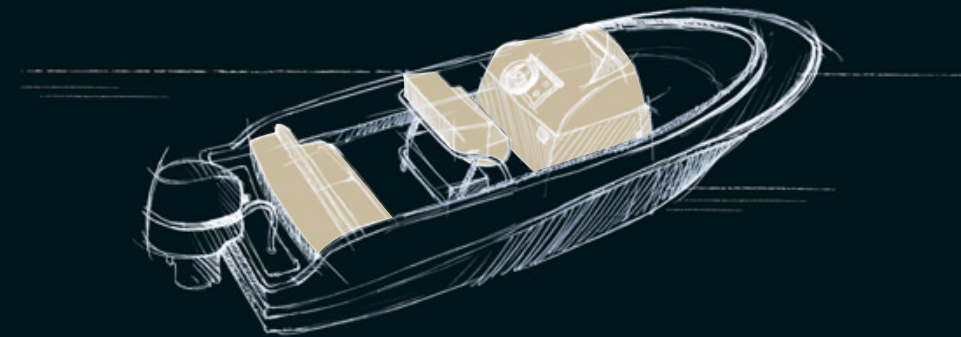
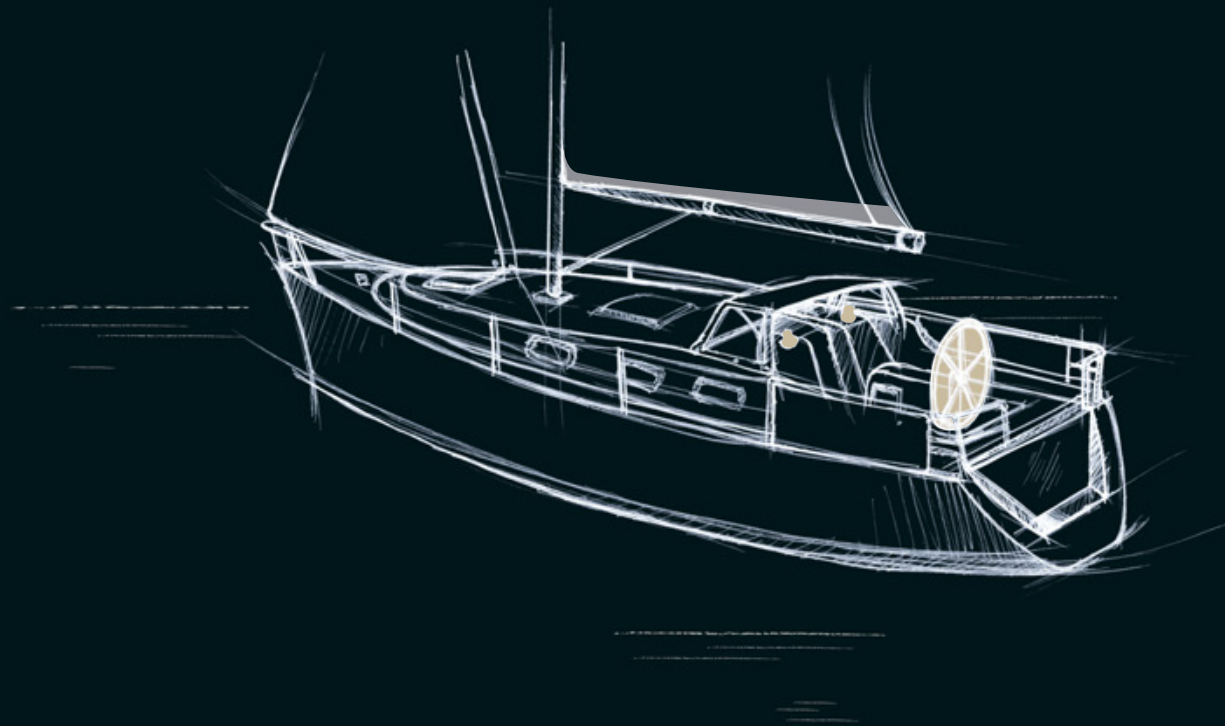
Entretien facile  
Easy care



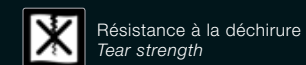
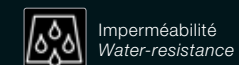
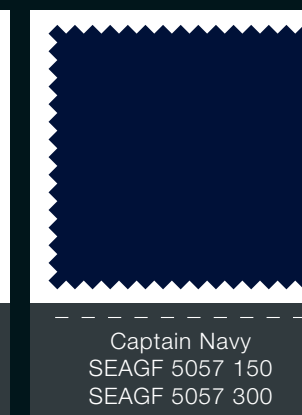
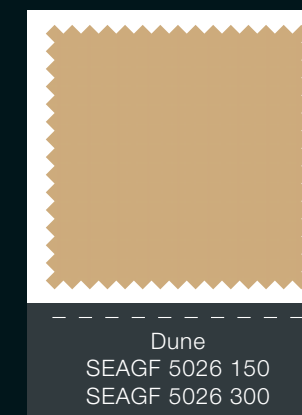
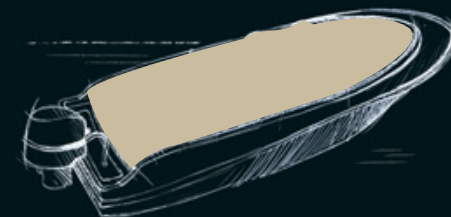
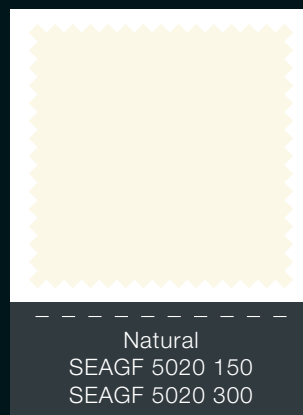
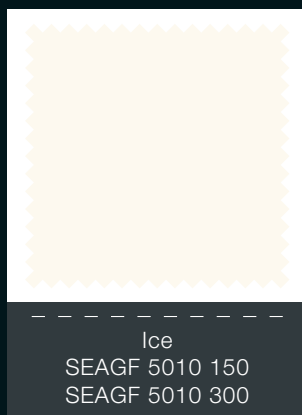
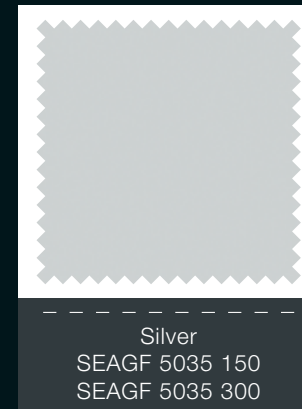
Large gamme de coloris  
Wide colour range

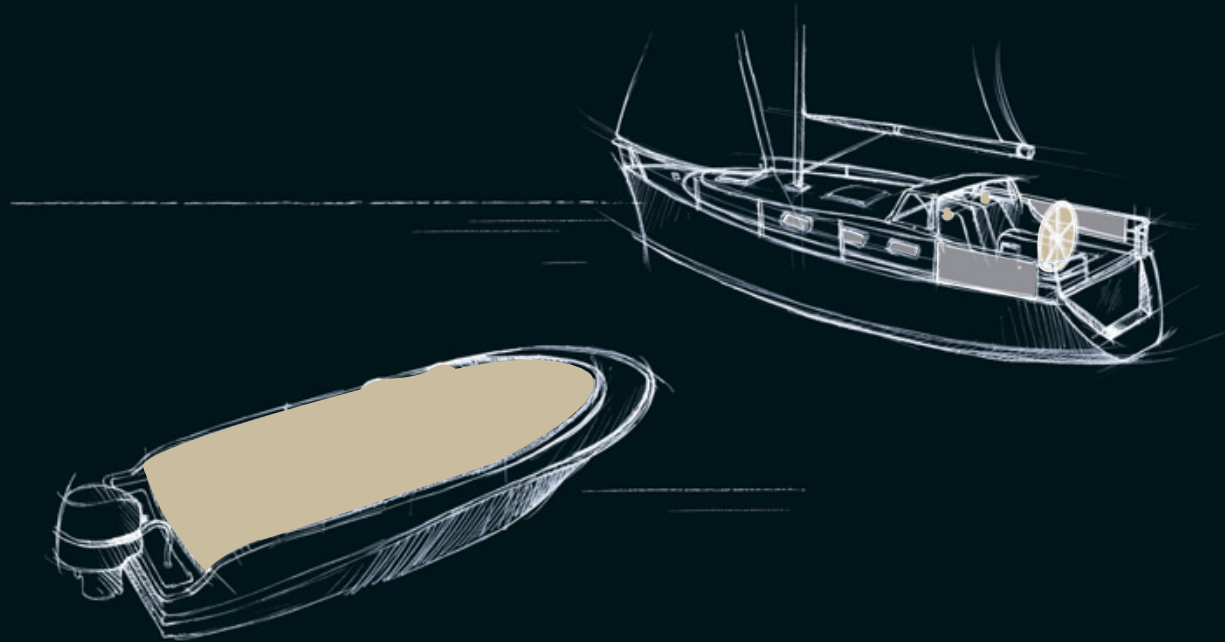


Respirabilité  
Breathability



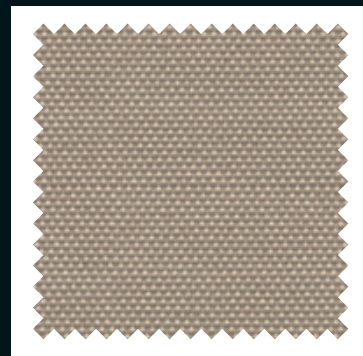
# Seaguard Flex



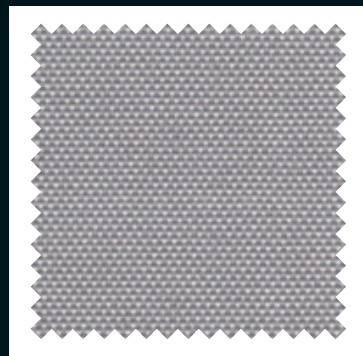


Recommandé  
Recommended

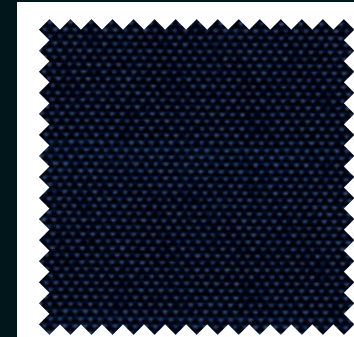
Possible



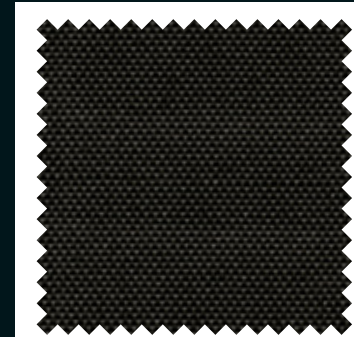
Sand  
SUR 3853 152



Light Grey  
SUR 3862 152

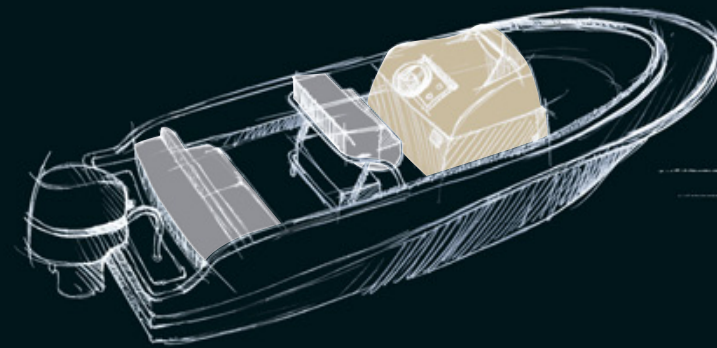
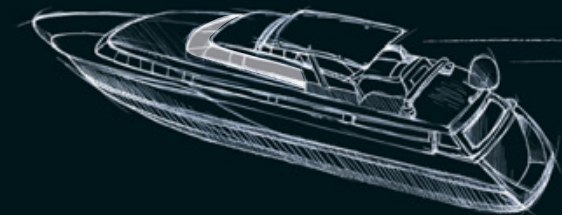


Admiral Navy  
SUR 3866 152



Black  
SUR 3854 152 **NEW**

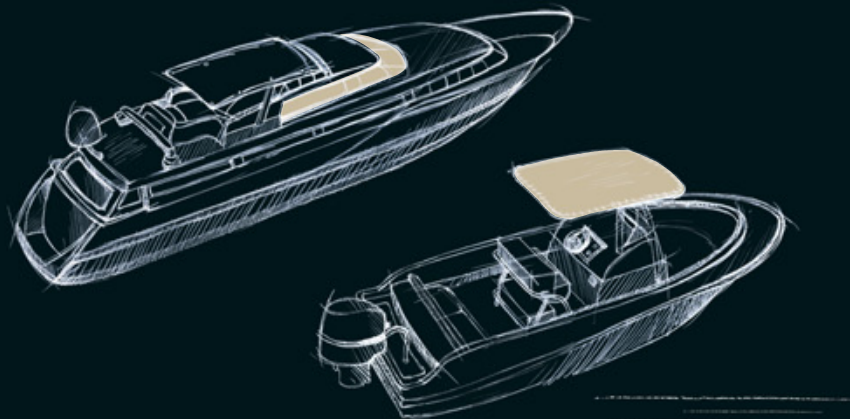
# Surlast



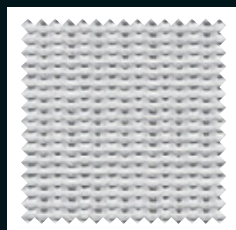
Imperméabilité  
Water-resistance



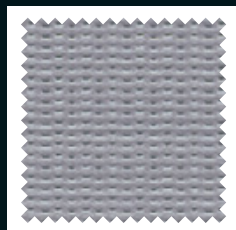
Encombrement réduit  
Compact storage



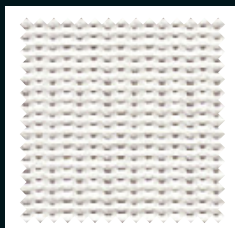
# Sunworker



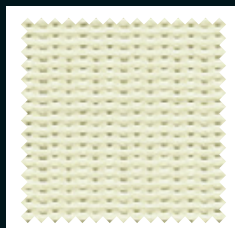
Grey  
SWK M654 150  
SWK M654 300 **NEW**



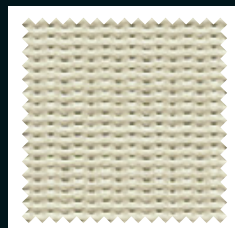
Silver  
SWK M652 150  
SWK M652 300



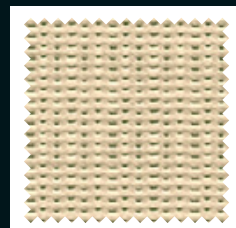
White  
SWK M005 150  
SWK M005 300



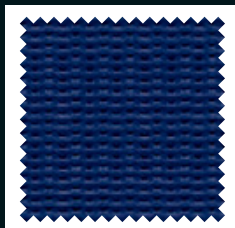
Crème  
SWK M710 150  
SWK M710 300 **NEW**



Beige  
SWK M712 150  
SWK M712 300



Champagne  
SWK M711 150  
SWK M711 300 **NEW**



Marine  
SWK M228 150  
SWK M228 300 **NEW**



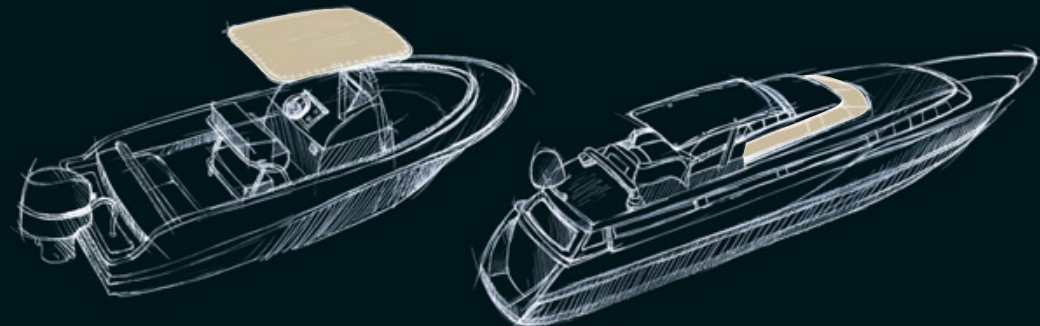
Bronze  
SWK M393 150  
SWK M393 300 **NEW**



Charcoal  
SWK M392 150  
SWK M392 300 **NEW**



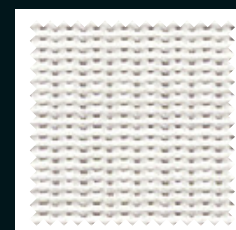
Black  
SWK M391 150  
SWK M391 300



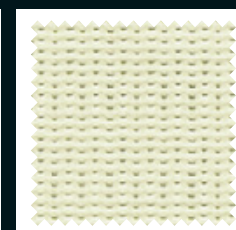
Recommandé  
Recommended



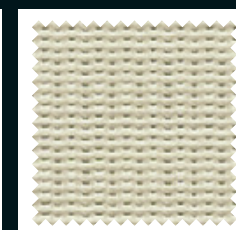
# Sunworker Cristal



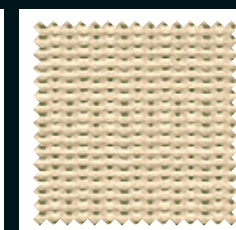
White  
SWC M005 296 **NEW**



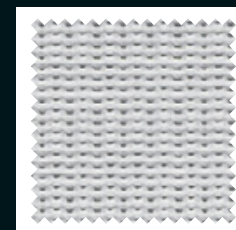
Crème  
SWC M710 296 **NEW**



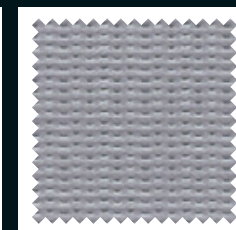
Beige  
SWC M712 296 **NEW**



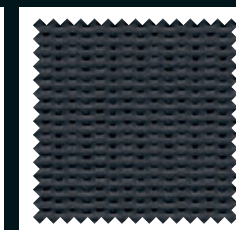
Champagne  
SWC M711 296 **NEW**



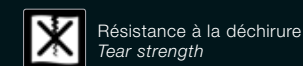
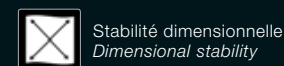
Grey  
SWC M654 296 **NEW**



Silver  
SWC M652 296 **NEW**



Charcoal  
SWC M392 296 **NEW**



\* pour Sunworker seulement - for Sunworker only



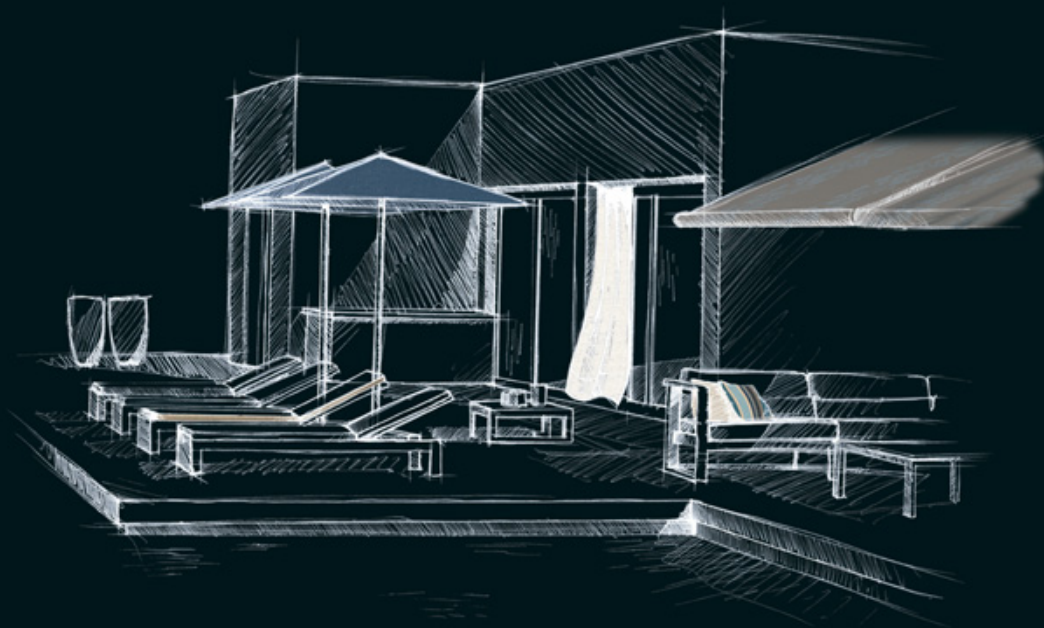
Exclusively produced and distributed in Europe by :

Dickson Constant Sarl  
10, rue des châteaux, BP 109  
F 59443 Wasquehal Cedex  
Tel. 33 (0)3 20 45 59 59  
Fax. 33 (0)3 20 45 59 00

contact@dickson-constant.com  
www.dickson-constant.com  
www.sunbrella.com



*A Glen Raven Company*



SOLAR PROTECTION - OUTDOOR FURNISHING - INDOOR FURNISHING - MARINE FURNISHING